

25.03.2023  
Grouss Botz  
2023



LU

25.03.2023  
Invitatioun  
Grouss Botz 2023

**Léif Matbierger,**

De Schäfferot an d'Ëmweltkommissioun  
vun der Schëtter Gemeng invitéieren  
lech op hir „Grouss Botz“ fir Offall  
laanscht d'Stroossen a Feldweeër vun  
der Gemeng opzesammelen.

FR

25.03.2023  
Invitation  
« Grouss Botz » 2023

**Chers citoyens,**

Le collège des bourgmestre et échevins  
et la commission de l'environnement  
de la commune de Schuttrange  
vous invitent à participer à leur  
« Grouss Botz » pour ramasser les  
déchets le long des routes et chemins  
de la commune.

EN

25.03.2023  
Invitation  
"Grouss Botz" 2023

**Dear citizens,**

The council of mayor and aldermen and  
the Environment Commission of the  
commune of Schuttrange invite you to  
participate in their "Grouss Botz" to  
collect waste along roads and paths of  
the commune.

## Grouss Botz 2023

LU

### Wéini?

Samschdeg 25. Mäerz um 9.30 Auer

### Wou?

Treffpunkt:  
Kierchplaz zu Schëtter

### Wat?

All Offfall

### Wou a wéini kann een den Offfall ofginn?

Beim Pompjeesbau zu Schëtter  
tëschent 9:30 an 13:00 Auer

### Material?

Dir kritt grouss Tuten, Gräifzangen a Warnwesten bei der Sammestell beim Pompjeesbau zu Schëtter ausgedeelt.

Eng warm Zopp, Eppes ze drénken an ee kleng Kado erwaart all Participant no dëser Aktioun.

De Schäfferot

Jean-Paul JOST, Buergermeeschter

Nora FORGIARINI, Schäffin

Serge THEIN, Schäffen

## « Grouss Botz » 2023

FR

### Quand ?

Samedi, 25 mars à 9h30.

### Où ?

Point de rencontre :  
« Place de l'Église » à Schuttrange

### Quoi ?

Tous déchets

### Où et quand peut-on déposer les déchets ?

Près du bâtiment du service d'incendie à Schuttrange de 9h30 à 13h00

### Matériel ?

Vous recevez des sacs volumineux, des pinces et des vestes de sécurité au point de collecte près du bâtiment du service d'incendie à Schuttrange.

Une bonne soupe, un rafraîchissement et un petit cadeau, attendra chaque participant à l'issue de l'action.

Le collègue échevinal

Jean-Paul JOST, Bourgmestre

Nora FORGIARINI, Échevine

Serge THEIN, Échevin

## "Grouss Botz" 2023

EN

### When?

Saturday March 25<sup>th</sup> at 9.30 am

### Where?

Meeting place:  
"Place de l'Église" in Schuttrange

### What?

All waste

### Where and when can the waste be dropped off?

Near the fire department building in Schuttrange from 9.30 a.m. to 1 p.m.

### Equipment?

You will get big garbage bags, waste tongs and security vests at the collection point in Schuttrange.

A warm soup, some refreshments and a little gift awaits all those taking part in this campaign.

The college of mayor and aldermen

Jean-Paul JOST, mayor

Nora FORGIARINI, alderwoman

Serge THEIN, alderman

**Fir eis d'Organisatioun ze erliichteren mellt lech w.e.g. bei der Gemeng un**  
**Afin de nous faciliter l'organisation de cette action, nous vous prions de bien vouloir confirmer votre participation**  
**In order to facilitate the organisation, please confirm your participation at the local administration**

Tel.: 35 01 13 - 283 / 284 oder per Email: [relations.publiques@schuttrange.lu](mailto:relations.publiques@schuttrange.lu)



**KlimaPakt** EUROPEAN ENERGY AWARD **NaturPakt**  
Meng Gemeng engagéiert sech Meng Gemeng engagéiert sech



**Klima-Bündnis**  
Lëtzebuerg



  
**Schëtter**

Administration communale  
de Schuttrange  
2, Place de l'Église L-5367 Schuttrange  
T (+352) 35 01 13-1 | F (+352) 35 01 13-259  
E [commune@schuttrange.lu](mailto:commune@schuttrange.lu)  
[www.schuttrange.lu](http://www.schuttrange.lu)